

GCSE

Spanish

Unit A723 01/02: Reading

General Certificate of Secondary Education

Mark Scheme for June 2014

OCR (Oxford Cambridge and RSA) is a leading UK awarding body, providing a wide range of qualifications to meet the needs of candidates of all ages and abilities. OCR qualifications include AS / A Levels, Diplomas, GCSEs, Cambridge Nationals, Cambridge Technicals, Functional Skills, Key Skills, Entry Level qualifications, NVQs and vocational qualifications in areas such as IT, business, languages, teaching / training, administration and secretarial skills.

It is also responsible for developing new specifications to meet national requirements and the needs of students and teachers. OCR is a not-for-profit organisation; any surplus made is invested back into the establishment to help towards the development of qualifications and support, which keep pace with the changing needs of today's society.

This mark scheme is published as an aid to teachers and students, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which marks were awarded by examiners. It does not indicate the details of the discussions which took place at an examiners' meeting before marking commenced.

All examiners are instructed that alternative correct answers and unexpected approaches in candidates' scripts must be given marks that fairly reflect the relevant knowledge and skills demonstrated.

Mark schemes should be read in conjunction with the published question papers and the report on the examination.

OCR will not enter into any discussion or correspondence in connection with this mark scheme.

© OCR 2014

Annotations

Annotation	Meaning		
BP	Blank Page – this annotation must be used on all blank pages within an answer booklet (structured or unstructured) and on each page of an additional object where there is no candidate response.		
✓	Tick		
×	incorrect		
2	unclear		
λ	Caret sign to show omission		
1115	Benefit of doubt		
HA	Harmless addition		
III WA	Invalidation		
1142	Repeat		
■/A■	First answer		

Subject-specific Marking Instructions

MULTIPLE CHOICE AND NON-VERBAL ANSWERS

- If more than one box is ticked the mark is lost.
- If more than one letter is written, mark the one inside the box.
- In some cases candidates are required to write a single word or name
 - if two answers are given, one after another, mark the first one
 - if two answers are written, one above the other, mark the one on or nearest to the line.
- Correct spelling of the word or name is not required, as long as there is no ambiguity.

ANSWERS IN ENGLISH

- Answers are assessed from the standpoint of the "sympathetic English reader" with no knowledge of target language.
- Where an answer is ambiguous and could equally well be judged right or wrong, give benefit of doubt and mark it as correct.
- Answers do not need to be in the form of full sentences, nor in totally correct English.
- Answers given in a different language are marked wrong unless they are near-cognates. (e.g. in French "novembre")
- Ignore any additional material (correct or incorrect) to a correct answer.
- If two answers are written one above the other, mark the correct one.
- If a candidate writes information in brackets, ignore the brackets, marking anything inside them in the usual way.
- Where the space for answers is set out as (a) and (b) answers are usually interchangeable. Award marks for correct answers wherever they appear.

Foundation Tier

Q	uestion	Answer	Marks	Guidance
1		J	1	
2		Н	1	
3		A	1	
4		D	1	
5		F	1	
6		В	1	
7		K	1	
8		С	1	

n Answer	Marks	Guidance	
office	1	Do not accept job, work-place.	
boring	1		
answers phone / takes calls or makes photocopies	1	Do not accept phones / makes phone calls – a correct answer must interpret <i>contestar</i> . Tolerate spelling mistakes eg <i>fotocopies</i> Note that <i>telephones and photocopies</i> gains a mark; this is not a list because both items feature in the text and are therefore not mutually exclusive.	
strict, severe, harsh	1		
free time, spare time	1	Do not accept holidays, days off, time off, time.	
Saturday(s)	1		
see a film, cinema, movies	1		
sport(s), sports programmes	1		
	office boring answers phone / takes calls or makes photocopies strict, severe, harsh free time, spare time Saturday(s) see a film, cinema, movies	office 1 boring 1 answers phone / takes calls 1 or	

Answer	Marks	Guidance
Salamanca	1	
M adrid	1	Incorrect copying of place-names is acceptable for a mark as
Valencia	1	long as they are recognisable in the context of the question
Las Palmas	1	
Granada	1	
Huelva	1	
Bilbao	1	
Z aragoza	1	
	Salamanca Madrid Valencia Las Palmas Granada Huelva Bilbao	Salamanca1Madrid1Valencia1Las Palmas1Granada1Huelva1Bilbao1

Question	Answer	Marks	Guidance
25	week	1	Do not accept weekend, once a week
26	footballers, football players, soccer players	1	
27	outrageous, extreme, shocking, crazy, weird, eccentric, whacky, odd, strange.	1	Do not accept exciting, funny, stupid
28	get/be/appear on his programme	1	Do not accept work with him, meet him, come on the programme again, discuss their programmes, be on TV A verb is required.
29	twenty (20) years ago	1	Do not accept when he was twenty, when he was young(er)
30	job, work, career, show, programme	1	Do not accept industry
31	eat a (live) (gold) fish	1	Do not accept <i>goldfish</i> alone
32	(piece of) carrot, hoax, joke, trick, prank, stunt, fake	1	Do not accept <i>vegetable</i>

Question	Answer	Marks	Guidance
33	Fernando	1	
34	Ainhoa	1	Incorrect copying of names is acceptable for a mark as long as they are recognisable.
35	Verónica	1	
36	Carmen	1	
37	J osé	1	
38	Noelia	1	
39	P aula	1	
40	Toni	1	

Higher Tier Exercise 1

Questi	ion Answer	Marks	Guidance	
1	week	1	Do not accept weekend, once a week	
2	footballers, football players, soccer players	1		
3	outrageous, extreme, shocking, crazy, weird, eccentric, whacky, odd, strange.		Do not accept exciting, funny, stupid	
4	get/be/appear on his programme		Do not accept work with him, meet him, come on the programme again, discuss their programmes, be on TV A verb is required.	
5	twenty (20) years ago	1	Do not accept when he was twenty, when he was young(er)	
6	job, work, career, show, programme		Do not accept <i>industry</i>	
7	eat a (live) (gold) fish	1	Do not accept <i>goldfish</i> alone	
8	(piece of) carrot, hoax, joke, trick, prank, stunt, fake	1	Do not accept <i>vegetable</i>	

rnando ihoa rónica	1	Incorrect copying of names is acceptable for a mark as long
	1	Incorrect conving of names is accontable for a mark as long
rónica		
Torrica	1	as they are recognisable.
rmen	1	
sé	1	
elia	1	
ula	1	
ni	1	
sé elia ula	3	1 a 1

Question	Answer	Marks	Guidance
17	A	1	
18	В	1	
19	В	1	
20	В	1	
21	A	1	
22	С	1	
23	С	1	
24	A	1	

Question	Answer	Marks	Guidance
25	train, work-out	1	Do not accept exercise , go to the gym , weight-lifting A correct answer must interpret se entrenan closely
26	(take) <i>protein</i> (supplement) drinks / shakes		Do not accept <i>medical supplements, supplements, special diet, dietary supplements, drinks (with) protein.</i> To score a mark candidates must refer clearly to protein
27	there are risks, risky, dangerous, you could overdose, end up with too much protein		Do not accept it's bad for you, bad for your health
28	they eat reasonably, reasonable, OK, don't need / take a supplement, it doesn't need altering, it's already fine		Do not accept they eat reasonable amounts, they should eat reasonably, if it is reasonable, they need to eat reasonably To score a mark the candidate must respond with a statement of fact rather than an instruction or recommendation.
29	do not know (anything) about these products, don't know what's in them, they need to be more aware about what's in them, they are ignorant about these products, don't know what the products do		Do not accept shouldn't buy children these products, the parents don't check them
30	give (enough / more) information, not let young people buy products without (sufficient) information, better labelling, be more responsible, have more scruples, be more ethical		Do not accept look at information
31	(causes) problems to / damages (vital) / (body) organs / liver / kidney(s)	1	Do not accept it is bad for you, it makes you ill, cause problems alone
32	they (often) get drunk (a lot) / drink to excess, getting drunk is fashionable		Do not accept <i>drinking is in fashion, alcohol consumption is in fashion, drinking is cool.</i> A correct answer must convey a sense of excess.

Question	Answer	Marks	Guidance
33	С	1	
34	В	1	
35	A	1	
36	В	1	
37	A	1	
38	В	1	
39	A	1	
40	С	1	

OCR (Oxford Cambridge and RSA Examinations) 1 Hills Road Cambridge **CB1 2EU**

OCR Customer Contact Centre

Education and Learning

Telephone: 01223 553998 Facsimile: 01223 552627

Email: general.qualifications@ocr.org.uk

www.ocr.org.uk

For staff training purposes and as part of our quality assurance programme your call may be recorded or monitored

Oxford Cambridge and RSA Examinations is a Company Limited by Guarantee Registered in England Registered Office; 1 Hills Road, Cambridge, CB1 2EU Registered Company Number: 3484466 **OCR** is an exempt Charity

OCR (Oxford Cambridge and RSA Examinations) Head office

Telephone: 01223 552552 Facsimile: 01223 552553



